

F  $\frac{LII}{24}$

# Fiestas y Ferias

En honor de su Excelsa Patrona la

Virgen de la Soterraña



Santa María la Real de Nieva

(SEGOVIA)

SEPTIEMBRE, 1958

G-F 4457

F 411  
24



Oficina Central Gobernador Fdez. Giménez, 2 - Tel. 1418 - SEGOVIA

**Guzmán el Bueno, 11. - Tel. 23 76 40. - MADRID**

SERVICIO CON MADRID, AVILA, PIEDRAHITA, BARCO DE  
AVILA, BEJAR Y GUIJUELO

RECORRIDO EN LA PROVINCIA

Cantalejo - Sacramenia - Cuéllar - Fuentesauco - Sta. María  
de Nieva - la Granja

SALIDA DE SEGOVIA

**Lunes y Jueves**

Turégano - Veganzones - Cabezuela - Cantalejo - Fuenterre-  
bollo y Navalilla

**Lunes, Miércoles y Viernes**

Carbonero - Cantimpalos y Bernúy

DIARIO

Santa María de Nieva - Ortigosa de Pestaño - Migueláñez  
Bernardos - Nava de la Asunción - Coca - Navas de Oro  
Samboal - Narros de Cuéllar - Arroyo de Cuéllar y Cuéllar

---

Servicio combinado con todas las principales poblaciones de España

Depósito legal: SG-55-1958

DGCL  
D

T. 82571  
C. 1096611



Oficinas:  
P. DE LA RUBIA, 5  
Teléf. 27-98.-Apartado, 36  
SEGOVIA

Gestoría Administrativa



AUTOMOVILES:

Matriculaciones-Transferencias

Carnets de Conductor

SEGUROS SOCIALES

LICENCIAS DE CAZA Y PESCA

PASAPORTES. - Visados

DOCUMENTO N. DE IDENTIDAD

FAMILIAS NUMEROSAS

CERTIFICACIONES EN GENERAL

Penales. Ultimas Voluntades. Catastro

Gestiones en Organismos Oficiales

y Particulares.



R. 60516

08507.9

# Almacenes Oviedo

MERCERIA Y GENEROS DE PUNTO

AVENIDA REINA VICTORIA, 2

(Glorieta Cuatro Caminos)

M A D R I D

G A L E R I A S

Todo para  
la Casa

Regalos,  
Artículos hogar  
y plástico

Juan Bravo, 12

S E G O V I A

B A R

Fangolio

Café expés

Cerveza

«El AGUILA»

PLAZA MAYOR

STA. M.<sup>a</sup> DE NIEVA

Cerveza El Laurel de Baco  
Caseosas La Fuencisla - Anís Castellana

INSTALACIONES COMPLETAS DE BARES

**VAZQUEZ DEL SANZ**

Representante para Segovia y provincia:

**Viuda. de S. de Abalos**

San Vicente Ferrer, 3. - Tel. 19 04

SEGOVIA

# RESTI Bar Venecia

*Espléndida cocina para  
tapas de invierno*

*Santa Columba, 1*

*Teléfono 12-45*

*Segovia*

## Viuda de **JESUS ROSINO**

**Tejidos y Confecciones**

Gran surtido en trajes hechos para  
caballero y niño.

Esta casa dispone de maquinaria para la fabricación  
de rebecas, jerseys y géneros de punto en lana.

Trabajos de encargo

**Coronel Ortega, 7**

**Santa María de Nieva**

**MOTOCICLETAS**



**CAMPEONA DEL MUNDO  
Y DE ESPAÑA**

Tanto en VELOCIDAD como en REGULARIDAD, las  
Motocicletas M. V. demuestran en todo momento su  
absoluta supremacía.

**REPRESENTANTE:**

**CARLOS LOPEZ ALBA**

Santa Eulalia, 9 - Teléfono 13-65



**SOBERANO  
BRANDY AÑEJO  
GONZALEZ BYASS**

REPRESENTANTE:

**FELIPE DE FRUTOS SEBASTIAN**

Plaza Dr. Gila, 12 pral.-Teléfono 19-22

SEGOVIA

Cortes de traje para Caballero, las últimas novedades en artículos de gran calidad.

**Cervantes, 13**

**SEGOVIA**

**Telefono 12-93**

**Almacenes**

**CALDERON**

**La Catedral de las Mantas**

Por su gran surtido en las mejores calidades, dibujos y cosidos de última novedad.

Colchas de volante en Taffeta, Otoman y Damasco, de todos los colores y para todos los gustos.

Encajes, Taffetas, Damas, Brochados y Tules para vestidos de Novia.

Cortes de Colchón en colores y dibujos nuevos.



CASA

# Valentín

BAR

RESTAURANTE

\*

COMIDAS - VINOS

CERVEZAS

\*

APERITIVOS

VARIADOS

\*

SAN RAFAEL

SEGOVIA

TELEFONO 40

*Peñalara*

Cervantes, 24

HELADOS - BATIDOS  
TAPAS

*Regresco*

Plaza de Franco, 13

CARBONES Y LEÑAS

**«OTERO»**

ANTRACITAS  
DE CALEFACCION Y COCINA  
ESPECIALIDAD EN CARBON DE  
FRAGUA Y LEÑA DE ENCINA

Servicio a domicilio

Oficinas:  
Gobernador Fdez. Jiménez, 10

Almacén:  
Coches, 1 - Teléfono 24 24  
SEGOVIA

DORMITORIOS  
COMEDORES

CUARTOS DE ESTAR  
LAMPARAS, ETC.

MUEBLES

*Colón*

Hijo de G. de Frutos

Calle de Colón, 5  
Teléf. 29-12

SEGOVIA

CAFE

CINE

# España

*Plaza Mayor*

*Teléfono 4 Santa Maria de Nueva*

## Mariano Gómez Sastre

Almacén de Coloniales  
y Vinos.

Depósito de cerveza  
«El Aguila»

ALMACEN E. F.

**Ortigosa de Peslaño**

Santa Maria de Nueva

TELEFONO 21  
MAYOR, 16

CON CAMION

TRANSPORTES

(CANTURIANO)

**Gozalo**

**Santos**

# Uralita, S. A.

EN SEGOVIA

DEPOSITO OFICIAL  
Y VENTAS

Carretera de Arévalo, 5

INFORMES Y PRESUPUESTOS GRATIS

## VULCANIZADOS



GARANTIA EN CALZADO

FABRICANTE **Hijos de Timoleo Ruiz, S. L. ARNEDO (Logroño)**

De venta en Almacenes y Establecimientos del ramo  
AGENCIA DE VENTAS PARA AVILA Y SEGOVIA:

# Wenceslao Montes Santos

San Francisco, 10 - pral.

Teléfono 17-51 SEGOVIA

# Pensión España

Felisa Martín

*SELECTA COCINA*

*ESPLENDIDAS HABITACIONES*

*CONFORTABLE COMEDOR*

Teléfono 7

San Rafael

**Gumersindo**

**Fernández**

**SINDO**

Almacén de frutas,  
plátanos, verduras  
y productos secos.

Ruiz de Alda, 6

Teléfono 20-31

**SEGOVIA**

**C  
A  
M  
A  
R  
E  
R  
O**



**PINTOR**

Café - Bar

# Columba

LUGAR SELECTO

PLAZA DEL AZOGUEJO

SEGOVIA

Bar Restaurante

# Mirador del Acueducto

Casa Ricardo

Azoguejo, 3

Teléfonos 12-33 y 18-43

SEGOVIA

# PROGRAMA

de Fiestas y Ferias en honor de Nuestra Excelsa Patrona la  
Virgen de la Soterraña

## Domingo, 7

A las diez de la mañana y en la Ermita enclavada en el lugar de su aparición, se celebrará, con asistencia de las Autoridades y cofrades, una misa de preparación espiritual.

Al mediodía,

### INAUGURACION DE LAS FIESTAS

anunciadas con repique general de campanas y disparo de bombas y cohetes, recorriendo la población la Banda Municipal de Coca, dirigida por su profesor, seguida de las alegres notas de las dulzainas del país.

A las cinco de la tarde, SOLEMNES VISPERAS, organizándose a continuación la primera procesión por el itinerario de costumbre, terminando con la Salve popular durante la majestuosa ascensión de la Virgen al Trono.

A continuación se hará el desencajonamiento de los novillos que se lidiarán el día 9.

A las ocho de la tarde y anunciado con repique general de campanas y disparo de cohetes, tendrá lugar el singular bello y artístico

### OFRECIMIENTO DE CIRIOS

en el cual el entusiasmo de los fieles se desborda, ofreciendo el más asombroso cuadro de fe y alegría, cuyo acto se cierra entonando el pueblo, ungido del mayor fervor, la Salve.

## Lunes, 8

## Fiesta Principal

Será anunciado al rayar el día con nuevo volteo de campanas y disparo de bombas y cohetes, recorriendo las calles de la población interpretando alegres

D I A N A S

a citada Banda de Musica y dulzainas del país, culminando con un  
**BAILE MATINAL**

A las once y media,

### **MISA SOLEMNE**

cuya parte musical correrá a cargo de una bien orquestada capilla, con intervencion de valiosos elementos de voces, bajo la dirección de un prestigioso maestro, ocupando la cátedra del Espíritu Santo el

**Licdo. D. Anastasio Vallejo Cardiel**

Profesor del Seminario, de Segovia

que predicará durante los tres últimos días de la novena.

De una a dos, la Banda de Musica interpretará en la plaza un

### **SELECTO PROGRAMA DE CONCIERTO**

A las seis de la tarde, **PROCESION** como el día anterior; en la que los danzantes darán la simpática nota de fe y entusiasmo al alegre son de las dulzainas.

A las siete,

### **BAILE PUBLICO**

A las nueve de la noche se quemará una original colección de

### **FUEGOS ARTIFICIALES**

a cargo de un renombrado pirotécnico de Madrid, durante cuyo espectáculo la Banda ejecutarán n selecto programa, alternando con las dulzainas del país.

A las once,

### **BAILES PUBLICOS Y PRIVADOS**

amenizados por notables orquestas y sesiones de cinematógrafo.

## **Martes, 9**

**DIANAS** como los días anteriores,

Al mediodía,

### **NUEVO CONCIERTO MUSICAL**

a cargo de la citada Banda, alternando con las dulzainas, que haciendo



honor a su fama, interpretarán bellos pasajes folklóricos.

A las cinco y media

## GRANDIOSA NOVILLADA

en la que serán lidiados y muertos a estoque SEIS MAGNIFICOS NOVILLOS - TOROS de la acreditada ganadería de DON ADOLFO MARTIN ANDRES, de El Escorial, con divisa azul y blanca, por los afamados diestros

**PAQUITO HERRERA**

el triunfador de Segovia

**ELADIO SACRISTAN FUENTES**

sobrino de los célebres matadores de Santa Olalla.

**EDMUNDO JUAREZ**

(El Argentino)

que cuenta por éxitos sus actuaciones.

con sus correspondientes cuadrillas de banderilleros.

A las nueve de la noche, se quemará, por el mismo pirotécnico, una segunda y variada colección de

**FUEGOS ARTIFICIALES**

durante la cual, la Banda y dulzaina completarán sus respectivos programas del día anterior.

Durante la tarde y noche,

**BAILES Y CINE**

en los mismos locales del día 8

**Miércoles, 10**

A las nueve de la mañana,

**Inauguración de la Feria de Ganados**

de todas clases, que continuará en días sucesivos, dejando libres a los feriantes de toda clase de impuestos y facilitándoles abrevaderos abun-

dantes reciprocidad a su cada día mayor afluencia en los mercados en semanales.

A mediodía CONCIERTOS en la plaza pública.

A las cinco de la tarde y organizados por el prestigioso Frontón R. A .E.-S. A. E.

## GRANDES PARTIDOS DE PELOTA

en los que pondrá a competición los mejores equipos regionales, alternando con profesionales afamados.

A las ocho, BAILE PUBLICO en la Plaza.

A las once de la noche,

## BAILES EN LA PISTA Y SECCIONES DE CINE

### Jueves, 11

De doce a dos,

## GRAN CONCIERTO MUSICAL

en la Plaza Mayor.

A las tres y media

## GRAN TIRADA DE PICHON

organizada por el Ayuntamiento e industriales en el Campo de Deportes de los RR. PP. Dominicos, de libre inscripción y en las condiciones conque se celebra esta clase de deportes, otorgándose al que resulte campeón el consabido trofeo, cuyas condiciones figuran en programa aparte.

A continuación,

## GRANDIOSA VERBENA

### CONCURSOS DE BAILE

amenizados por una selecta orquesta.

### Viernes, 12

A las diez,

## SOLEMNES HONRAS FUNEBRES

por el alma de los cofrades fallecidos.

# La sin Rival

Francisco Barrios

Tiene el honor de ofrecer a su distinguida clientela su nuevo establecimiento con arreglo a las exigencias modernas.

Gran surtido en pastas finas.

Especialidad en tartas de ponche.

Caramelos, pasteles, bombones, etc.

Cadena y Fleta, 4

Santa María de Nieva

# Juan Miqueláñez

Hijo de Ildefonso Miqueláñez

Curtidos

Calzados

Ferretería

Teléfono 18

Santa María de Nieva

Aparatos eléctricos  
para usos domésticos  
anuncios luminosos  
de gas neón en colores  
tubos fluorescentes  
para alumbrado

Materiał alta tensión  
Transformadores  
Motores  
Estudio de regadíos  
Montajes e instalaciones  
eléctricas

## ELECTRODO

### OFICINAS GENERALES

ALCALA, 41

Tels. { Contabilidad 21-01-63  
Luminosos 21-96-36  
MADRID

EN SEGOVIA

MUERTE Y VIDA, 21

Teléfono 19-20



## PEDRO VILLANUEVA

el establecimiento  
QUE SE DISTINGUE

Por: Su ambiente ideal,  
la calidad de sus Vinos de Rueda,  
y por su lema:

Calidad y PRECIO

Santa Engracia, 3

(Junto al kiosco de la Calle Real)

Segovia

**Francisco Gómez**

AUTOMOVILES  
DE  
ALQUILER

Costanilla, 5  
Santa María de Nieva

**Antonio**

**Nadales**

**Escultor Marmolista**

PORTADAS, ESCALERAS  
PAVIMENTOS, FUENTES  
PANTEONES, LAPIDAS.

San Juan, 6      Teléfono 29-26  
Segovia

**Bar - Restaurante**

**Casa Aurelio**      *El Racimo de Oro*

*Gran servicio a la carta y por cubierto*

**Especialidad en Cordero y Cochinillo asado**

*Espléndidos salones para bodas y banquetes*

San Juan, 14      SEGOVIA      Teléfono 15-13

**EN EL MISMO ACUEDUCTO**

PERFUMERIA

*Velasco*

LE OFRECE UN DIA AL MES  
TODO GRATIS

Isabel la Católica, 2

SEGOVIA

COVADONGA

SEGUROS

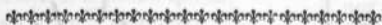


GENERALES

*Subdirector para Segovia:*

*Félix Segovia Anaya*

# Piñataro



SOLDADURA  
AUTOGENA  
RADIADORES

INSTALACIONES COMPLETAS  
DE FONTANERIA

Calle Mayor

Sta. M.<sup>a</sup> de Nieva

# Mosaicos Manso

FABRICA CENTRAL:

SEGOVIA

SUCURSAL:

STA. MARIA DE NIEVA

TELEFONOS

Segovia 20-46

Sta. María de Nieva 24

FONDA

**Cirilo  
Merinero**

Espléndidas y soleadas  
habitaciones.

Amplios comedores  
para bodas,  
banquetes, etc.

Servicio esmerado

Plaza Media Luna, 4

Teléf. 19

Sta. María de Nieva

*Germán  
Elías*

CONFECCIONES

CAMISERIA

Juan Bravo, 36

Teléfono 18-27

SEGOVIA

*Antonino López*

COMESTIBLES

FRUTERIA Y HUEVERIA

**Calle Mayor**

**Santa María de Nieva**



## Bar Sucursal «La Criolla»

Un nuevo Bar, excelente,  
hay en Fernández Ladreda.  
Viajero, si pasas, queda,  
un minuto solamente.

Beberás cerveza fría,  
alivio para la sed,  
y un vino, que da alegría  
y es de la «La Criolla» prez.

Y ya seas extranjero  
o excelente segoviano, pasa,  
que saldrás ufano  
por su servicio y esmero.

Encontrarás selección,  
que el dueño por experiencia  
comprende que la gran ciencia

de un Bar, es la distinción

Por eso, son sus asados,  
por su sabor, exquisitos,  
Aperitivos variados,  
aderezados o fritos  
fueron siempre insuperados.

El nuevo Bar, sucursal  
«La Criolla», por su ambiente,  
es reflejo de Vicente,  
hombre en todo servicial.

Esta arteria principal  
de Segovia requería  
un Bar de tal nombradía:  
«La Criolla», «Sucursal».

## Parada de Coches de Línea

# Pensión Lucezero

CONDE DE PLASENCIA, 3 - 3º

( Antes Pontejos )

Teléfono 22 36 83

M A D R I D

# Gregorio Horcajo

HIERROS  
Y METALES  
VIEJOS

ALMACEN:  
Cantarranas, 3

DESPACHO:  
Ruiz de Alda, 8

Teléfonos 12 52 y 19 24

SEGOVIA

B A R

RESTAURANTE

## El Porvenir

Especialidad  
en cordero  
y cochinillo asado  
Vinos y licores  
de las mejores  
marcas.

Fernán García, 11  
Telef. 12 09

SEGOVIA

## Ciriaco

## Cañas

Inmenso surtido en  
toda clase de frutas

COMESTIBLES

Moral, 3 Sta. M.<sup>a</sup> de Nieva

Severiano  
Sastre

COCHE  
DE  
ALQUILER

Coronel Ortega  
Santa María de Nieva

Primo  
Pérez

Carnicería

Cadena y Eleta, 9  
Santa M.<sup>a</sup> de Nieva

En Tejidos la Selección

tiene un nombre

«Heysmar»

Tejidos Heysmar, S. L.

Juan Bravo, 9

Teléfono 27-44

Segovia

Calzados

**Peláez**

Lujo y Artesanía

CLAVEL, 2

TELEF. 22-50-43

M A D R I D

**Casa YUSTE**

VINOS Y LICORES

Comidas, Refrescos y Bocadillos

Especialidad en vino

de tierra Medina

Plaza Mayor, 3

Santa María de Nieva

# CASA DUQUE

## Gran Restaurante

SERVICIO A LA CARTA

*Especialidad en cochinitos asados, aperitivos y mariscos  
de todas las clases.*

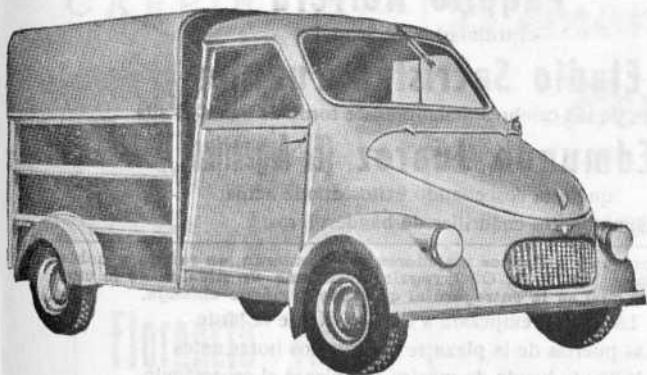
GRAN SERVICIO DE BAR

### SEGOVIA

---

**LA FURGONETA IDEAL DE 2 HP.**

---



El vehículo  
utilitario  
especial para

Carboneros  
Lecheros  
Viajantes

y en general  
todo el que tie-  
ne que hacer  
pequeños  
repartos.

Distribuidor oficial para  
Segovia y Provincia:

**Casa SOLERA**



SEGOVIA

# PLAZA DE TOROS

DE

## Sta. María la Real de Nieva

Empresa: ORTEGA - LEAL



**EL MARTES, 9 DE SEPTIEMBRE DE 1958**

Con motivo de las Ferias y Fiestas de Nuestra Señora de la Soterraña  
Se celebrará si el tiempo no lo impide y con superior permiso, una

### Extraordinaria Novillada

TODAS LAS LOCALIDADES NUMERADAS PRESIDIRA LA PLAZA LA AUTORIDAD COMPETENTE  
SEIS MAGNIFICOS NOVILLOS - TOROS, SEIS

de la acreditada ganadería de

**Don Adolfo Martín Andres, de El Escorial,**

con divisa azul y blanca, que serán lidiados, banderilleados y muertos a  
estoque por los novilleros

### Paquito Herrera

el triunfador de Segovia

### Eladio Sacristán Fuentes

sobrino de los celebres matadores de toros de Santa Olalla

### Edmundo Juarez (El Argentino)

que está cosechando éxitos donde actúa

Con sus correspondientes cuadrillas de banderilleros.

Estos tres valerosos y artísticos matadores se disputarán, en reñida y noble  
competencia, una OREJA DE ORO, regalo del Excmo. Sr. Alcalde de la ciu-  
dad, el cual se la entregará al que mayor mérito obtenga.

La corrida empezará a las CINCO de la tarde

Las puertas de la plaza se abrirán dos horas antes

Una brillante banda de música amenizará el espectáculo

PRECIOS POPULARES

Habrà gran servicio de autobuses para todas las líneas

Se observarán con todo rigor las disposiciones dictadas por la autoridad  
para esta clase de espectáculos

# A. Pérez Torre

Tejidos Confecciones      Géneros de Punto

CERVANTES, 4

TELEFONO 27-18

# Muebles «La Unión»

JUAN BRAVO, 6

TELEFONO 20-69

SEGOVIA

CARPINTERIA

MECANICA

FABRICA

DE SIERRA

**Florencio Yuste**

STA. MARIA DE NIEVA

*Filemón*

*Herranz*

GRAN CARNICERIA  
Y PESCADERIA

Coronel Ortega, 8

Santa María de Nieva

PENSION

## Chiclanera

José Olmedillas

TELÉFONO 27-18

*DONDE MEJOR*

*SE COME  
EN MADRID*

Avenida José Antonio, 47  
MADRID

## Restaurante Garrido

AMPLIOS SALONES  
PARA BODAS  
Y BANQUETES  
SERVICIO A LA CARTA

Ruiz de Alda, 2 SEGOVIA



WERTHEIN



PHILIPS  
RADIO

Sillas y coches para niños VEDETTE

Bicicletas DIANA Y SUPER B. H.

## Auto Industrias MARTIN

Azoguejo, 7 (Edificio Columba) - Teléfono 18-10 SEGOVIA



# GARAJE ESPAÑA

VICENTE LEAL VARGAS

ACADEMIA DE CONDUCTORES

TALLER DE REPARACIONES Y ESTACION DE SERVICIO

AGENTE EXCLUSIVO

DE

VEHICULOS INDUSTRIALES

**LAND-ROVER**

DE FAMA MUNDIAL.

COSECHADORAS

**SANTA ANA «AKTIV»**

LA UNICA QUE NO ADMITE COMPETENCIA.

MOTOCICLETAS

**PEUGEOT «MOVESA»**

BELLA Y ELEGANTE, ECONOMICA Y SEGURA

**SERVICIO CITROËN**

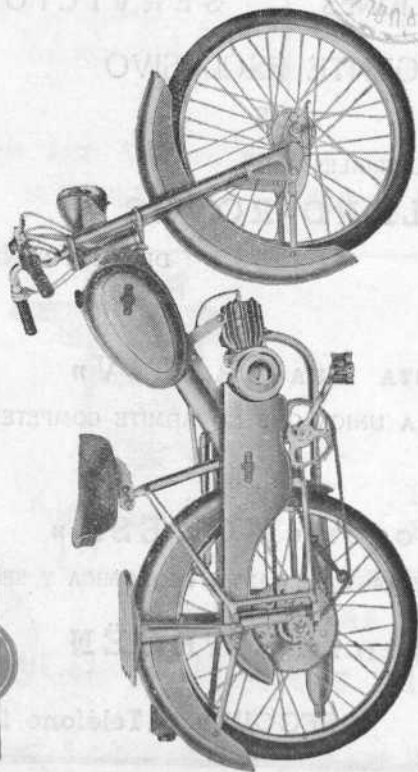
Victoria, 1

SEGOVIA

Teléfono 14-05



**La moto ligera para todo servicio**



**Características**

**CAMBIO DE MARCHAS A DOS VELOCIDADES**

Capacidad del depósito . . . 6,5 litros.

Velocidad máxima . . . . . 55 Km. hora.

Consumo aprox. de mezcla 1,8 l./100 Km.

Volante magnético FEMSA.

Neumáticos . . . . . 600 x 50 mm.

**Eulalio Moreno Luengo**

**Plaza de Franco, 8**

**SEGOVIA**

**Teléfono 28-71**